

Prepárate para lo inesperado.

Seguro voluntario por muerte y desmembramiento accidental de New York Life Group Benefit Solutions.



Considera los efectos que una lesión grave podría tener en tu capacidad para trabajar o completar las tareas diarias. ¿Estaría tu familia preparada si necesitaras atención continua, rehabilitación o si falleces como resultado de una lesión catastrófica? El seguro por muerte y desmembramiento accidental (AD&D) de New York Life Group Benefit Solutions (NYL GBS) puede darte a ti y a tu familia la seguridad económica y la tranquilidad en el momento en el que más lo necesiten.

¿Quién es elegible y cuánta cobertura puedo adquirir?

Todos los empleados beneficiados a tiempo completo o parcial en servicio activo en su lugar de trabajo habitual que trabajen para el Titular de la Póliza, incluidos el alcalde o los miembros del consejo municipal y los empleados contratados de un alcalde o un miembro del consejo municipal, o un jubilado participante.

Empleado

- › Cantidades de beneficios disponibles: \$10,000; \$20,000; \$30,000; \$40,000; \$50,000; \$60,000; \$70,000; \$80,000; \$90,000; \$100,000; \$120,000; \$150,000; \$200,000; \$250,000; \$300,000; \$400,000 o \$500,000
- › Cantidad máxima de beneficio de \$500,000

Cónyuge

- › Cantidades de beneficios disponibles: 50 % de la cantidad del empleado o 60 % si no hay hijos dependientes
- › Cantidad mínima de beneficio de \$6,000
- › Cantidad máxima de beneficio de \$300,000

Hijos

- › Cantidades de beneficios disponibles: 15 % de la cantidad del empleado o 20 % si no hay cónyuge
- › Cantidad mínima de beneficio de \$2,000
- › Cantidad máxima de beneficio de \$100,000

Calendario de reducción de beneficios: Si todavía estás empleado, tus beneficios y los de tu cónyuge se reducirán al 65 % a los 75 años y al 50 % a los 80 años. Tus primas también se reducirán para ajustarse a tus beneficios. Las reducciones del cónyuge están basadas en la edad del empleado.

¿Qué características están incluidas en mi cobertura?

Tu seguro voluntario por AD&D incluye acceso a un conjunto de programas¹ y servicios disponibles desde el primer día.

Viaje seguro²

Ofrece asistencia en viajes de emergencia, transporte médico de emergencia e información y recursos de planificación previa al viaje con servicio disponible las 24 horas, los 7 días de la semana, los 365 días del año.

Apoyo financiero, legal y patrimonial¹

Apoyo profesional para todo tipo de asuntos económicos, legales o patrimoniales, incluyendo consultas de impuestos, preguntas sobre créditos y mucho más.

¿Cómo funciona?

- Después de que elijas la cantidad de cobertura y te inscribas en el seguro por AD&D de New York Life Group Benefit Solutions, pagarás la cantidad de la cobertura elegida mediante deducciones de nómina convenientes.
- Una vez inscrito, si tú o un familiar cubierto sufren una lesión grave o fallecen debido a un accidente cubierto, tú o tus beneficiarios recibirán una cantidad fija.
- Sin embargo, esta cobertura no debe reemplazar el seguro de vida o el seguro médico primario, ya que solo da cobertura en caso de accidente.
- Dependiendo de la gravedad de una lesión, el plan puede pagar un porcentaje del beneficio total por un accidente cubierto que no provoque pérdida de vida.

Comunícate con Recursos Humanos para revisar el resumen de beneficios de AD&D y los documentos de la política para obtener más información sobre el plan, sus exclusiones y limitaciones.

O para obtener más información, llama al (408) 535-1285 para hablar con Recursos Humanos (Human Resources) / envía un correo electrónico a hrcbenefits@sanjoseca.gov.

[†] Pareja de hecho se define en la póliza de grupo. Para los efectos de este folleto, cuando aparece el término cónyuge, también incluye a una pareja de hecho registrada en cualquier estado que reconozca legalmente las parejas de hecho o las uniones civiles. Puedes obtener más información con tu representante de servicios de beneficios.

¹ Estos programas NO son un seguro y no dan reembolsos por pérdidas económicas. Pueden aplicar algunas restricciones. ComPsych® Corporation es el único que presta estos servicios. Los clientes deben pagar el cargo total con descuento por cualquier producto o servicio con descuento disponible mediante estos programas. Algunos servicios están disponibles a opción del empleador por un costo adicional. Los programas se dan mediante proveedores terceros que son los únicos responsables de sus productos y servicios. Los términos, condiciones y exclusiones completos están contenidos en la descripción del programa del cliente correspondiente y están sujetos a cambios. La disponibilidad de los programas puede variar según el tipo de plan y el lugar y no están disponibles donde lo prohíba la ley. Estos programas no están disponibles en las pólizas emitidas por New York Life Group Insurance Company of NY.

² NYL GBS Secure Travel es provisto bajo un contrato con Garda World Security Corporation y su subsidiaria, Crisis24, Inc. (colectivamente, "Crisis24"). Ni Crisis24 ni New York Life Group Benefit Solutions garantizan la calidad de ningún proveedor de servicios médicos ni de ningún centro médico. La selección final de un proveedor o centro médico local es derecho y responsabilidad de la persona cubierta. Los profesionales médicos o abogados sugeridos o designados por Crisis24 son los únicos responsables de sus servicios. No son empleados ni agentes de Crisis24 o New York Life Group Benefit Solutions. Los beneficios de evacuación de emergencia y repatriación están asegurados por Life Insurance Company of North America y New York Life Group Insurance Company of NY, subsidiarias de New York Life Insurance Company. (Formularios de la póliza: GA-00-1000 et al.; BA-01-1000 et al.) Los servicios de evacuación médica y repatriación deben ser organizados por Crisis24 y los clientes deben llamar a Crisis24 para acceder a los beneficios y servicios del programa. Todos los demás servicios son prestados por Crisis24 y están sujetos a los términos del acuerdo de servicio. Aquí se presentan los aspectos más destacados del programa NYL GBS Secure Travel. Consulte los documentos del plan para obtener más información.

Los productos y servicios de New York Life Group Benefit Solutions los dan Life Insurance Company of North America y New York Life Group Insurance Company of NY. Life Insurance Company of North America no está autorizada en NY y no tiene actividades comerciales en NY.

New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010

© 2025, New York Life Insurance Company. Todos los derechos reservados. NEW YORK LIFE y el logotipo de NEW YORK LIFE Box son marcas comerciales de New York Life Insurance Company.